

**VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION.
UNE INSTALLATION INADÉQUATE ANNULERA LA GARANTIE.**

- Examinez toujours les panneaux sous un bon éclairage pour vérifier s'ils comportent des défauts comme des ébréchures ou des différences de couleur ou de lustre. Vérifiez aussi si la cannelure est propre et exempte de débris.
- Pour bien apparier les couleurs lorsque vous utilisez des panneaux provenant de deux ou plusieurs emballages, assurez-vous que tous les motifs sont pareils. Utilisez des panneaux provenant de plus d'une boîte.
- Vous DEVEZ laisser votre plancher laminé s'acclimater à l'environnement du lieu d'installation. Laissez les emballages fermés en position horizontale dans la pièce pendant 48 heures avant l'installation. La température préférable doit être d'environ 17 à 23°C (62 à 72°F) et l'humidité relative, de 35 pour cent. Ne laissez jamais l'humidité tomber sous 30 pour cent, car cela risque de causer des écartements. **Diagramme 1.**
- Si les moulures des plinthes sont difficiles à enlever, laissez-les en place. Les quarts-de-rond suffisent à couvrir l'espace d'expansion entre le plancher et la plinthe.

OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS

- Sous-couche en mousse, ruban adhésif autocollant en polypropylène comme le ruban Tuck Tape ou son équivalent, espaceurs, scie, marteau, couteau tout usage, crayon, ruban à mesurer et règle.
- Si l'installation est exécutée sur un vide sanitaire ou sur un plancher de béton, vous devez aussi installer un pare-vapeur de 4 mils (ou plus épais) en polyéthylène sous la sous-couche en mousse ou utiliser une sous-couche 2 en 1 pratique avec pare-vapeur intégré. Lors de l'installation de la sous-couche en mousse 2 en 1, abotez les joints et scellez-les entièrement avec du ruban Tuck Tape.

TYPES DE SOUS-PLANCHERS ADÉQUATS ET PRÉPARATION DU PLANCHER

- La sous-couche ou le sous-plancher doivent être parfaitement plats, propres et pleins. Les clous de tapis et le résidu de colle doivent être retirés et le plancher doit être nettoyé pour assurer une installation adéquate.
- Pour vérifier la planéité, enfoncez avec un marteau un clou au centre du plancher. Attachez une corde au clou et poussez le nœud contre le plancher. Tirez la corde serré contre le coin le plus loin de la pièce et examinez le plancher au niveau des yeux pour vérifier s'il y a des écarts entre la corde et le plancher. Déplacez la corde le long du périmètre de la pièce en notant tout écart de plus de 4,8 mm (3/16"). Toute inégalité du plancher de plus de 4,8 mm (3/16") sur 3 m (10 pi) doit être soit poncée complètement ou remplie avec un agent de ragréage approprié.

- Vérifier attentivement les planchers à la recherche de problèmes d'humidité. Tous les problèmes d'humidité doivent être réglés avant l'installation. Le béton frais doit avoir séché pendant au moins 60 jours avant l'installation.
- **CE PRODUIT NE CONVIENT PAS POUR LES PIÈCES HUMIDES COMME LES SALLES DE BAINS, LES SAUNAS, LES PIÈCES OÙ LE BÉTON EST MOUILLÉ, LES PIÈCES AVEC DES DRAINS DE PLANCHER OU LES PIÈCES À RISQUE D'INONDATION.**

INSTALLATION DE BASE

- Pour une installation sur des planchers de béton ou tout plancher au-dessus d'un vide sanitaire, il faut d'abord poser un pare-vapeur. Utilisez un poly de 4 mils. Faites monter le poly à 5 cm (2") sur les murs et faites chevaucher les joints de 45 cm (18"). Collez les joints ensemble avec un ruban.
- Toutes les installations de revêtement de sol nécessitent une sous-couche de mousse. Disposez la sous-couche en mousse dans le même sens que les panneaux de laminé. La sous-couche doit être aboutée côte à côte sans chevauchement. Collez les joints ensemble avec un ruban. **Diagramme 2.**
- Vous devez retirer la languette sur le côté long des panneaux qui font face au mur, selon le nombre adéquat de panneaux pour réaliser la première rangée. Cette étape vise à assurer que la surface décorative du laminé est bien placée sous la moulure finie une fois l'installation terminée. Utilisez un couteau tout usage pour faire plusieurs marques sur la languette jusqu'à ce qu'elle se détache facilement d'un coup sec. **Diagramme 3.**
- Commencez dans le coin en plaçant le premier panneau avec son côté taillé face vers le mur. Utilisez des espaceurs le long de chaque mur pour conserver un espace d'expansion de 8 à 12 mm (5/16"-3/8") entre le mur et le plancher. **Diagramme 4.**
- **RAPPELEZ-VOUS QUE CE PRODUIT EST PRINCIPALEMENT FAIT DE BOIS ET QU'IL LUI FAUT DE L'ESPACE POUR L'EXPANSION ET LA CONTRACTION. IL NE FAUT PAS FIXER LE PLANCHER À AUCUNE SURFACE NI À AUCUN POINT.**
- Pour fixer le deuxième panneau, abaissez et bloquez en place la languette d'extrémité du deuxième panneau dans la rainure d'extrémité du premier panneau. Alignez les bords soigneusement. Les panneaux doivent reposer à plat sur le plancher. **Diagramme 5.**
- Continuez à abouter la première rangée jusqu'à ce que vous atteigniez le dernier panneau complet. Ajustez le dernier panneau en l'inclinant à 180° avec le côté du motif vers le haut, placez-le à côté de la marque de la rangée puis coupez l'excédent à la scie. Fixez comme on le décrit ci-dessus. **Diagramme 6.**
- Si vous utilisez une égoïne, coupez sur la surface décorative. Si vous utilisez une scie sauteuse ou une scie circulaire, coupez avec le côté décoratif vers le bas pour éviter les ébréchures.
- Commencez la rangée suivante avec le morceau coupé de la dernière rangée pour décaler le motif. Les pièces doivent avoir une longueur minimale de 20 cm (8") et le décalage doit être d'au moins 40 cm (16"). **Diagramme 7.**

- Pour commencer la deuxième rangée, inclinez et poussez la languette de côté du panneau dans la rainure de côté du tout premier panneau à environ 30°. Quand vous l'abaissez, la planche s'encliquêtera en place. **Diagramme 8.**
- Fixez le deuxième panneau de la nouvelle rangée sur le côté long d'abord. Inclinez et poussez ce panneau le plus près possible de la rangée précédente à 30°. Assurez-vous que les bords sont alignés. Abaissez le panneau sur le plancher en emboîtant la languette d'extrémité dans la rainure d'extrémité du premier panneau. Continuez à disposer de cette manière les panneaux qui restent. **Diagramme 9.**
- Pour ajuster la dernière rangée, disposez un panneau sur la rangée précédente. Avec la languette contre le mur, déposez un autre panneau à l'envers sur celui à mesurer et servez-vous-en comme règle. N'oubliez pas de laisser de la place pour les espaceurs. Coupez le panneau et fixez-le en position. **Diagramme 10.**
- Les cadres de porte et les bouches de chauffage nécessitent aussi un espace d'expansion. Coupez d'abord le panneau de la bonne longueur. Placez ensuite le panneau coupé à côté de sa position réelle et utilisez une règle pour mesurer les sections à couper et marquez-les. Découpez les points marqués en laissant la distance d'expansion nécessaire de chaque côté. **Diagramme 11.**
- Vous pouvez découper les cadres de porte en retournant un panneau à l'envers et en utilisant une scie à main pour découper à la hauteur nécessaire afin que les panneaux glissent facilement sous les cadres. **Diagramme 12.**
- La longueur maximale de couverture, peu importe le sens, est de 32 pieds linéaires avant qu'une transition soit nécessaire.
- Il est recommandé d'installer des transitions dans les cadres de porte étroits d'une largeur de moins de 48".

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- La température devrait se situer en préférence entre 17 et 23°C (62 et 73°F) et l'humidité relative doit être de 35 pour cent. Ne jamais laisser l'humidité baisser sous 30 pour cent, car cela risque de causer des écartements.
- Ne pas utiliser de vadrouille en microfibre humide à pulvérisateur. N'utilisez jamais de cire, de poli ni d'agents de récurage, car ces produits risquent de ternir ou d'altérer le fini.
- Vous pouvez utiliser un nettoyeur à base d'alcool spécialement formulé pour les planchers laminés. Vaporisez-en une petite quantité sur un linge ou une vadrouille secs pour nettoyer la saleté et les empreintes de pied, mais évitez de trop mouiller. Une trop

grande quantité de liquide risque de causer du gauchissage, qui n'est pas couvert par la garantie. Nettoyez immédiatement tous les liquides renversés.

- Il serait sage de conserver quelques planches en cas de dommage accidentel. Les planches peuvent être remplacées ou réparées par un spécialiste en revêtements de sol.

